## 国际电信联盟

无线电通信局 (传真 +41 22 730 57 85)



CA/164号 行政通函

2006年10月3日

### 致国际电联成员国各主管部门和无线电通信部门成员

### 事由: 提交专利声明和许可公告的修改表格

第CA/148号行政通函(2005年4月15日)包括让与专利持有人和尚未让与专利持有人向ITU-R提交专利声明所用的表格。这些表格已与ITU-T使用的表格进行了统一。随后与国际标准化组(ISO)和国际电工委员会(IEC)进行的合作协商,形成了经最新修改并在所有上述四个机构实体间进行了统一的表格。附于本通函之后的新表格将取代2005年4月15日第CA/148号行政通函包括的前表格,并应自2006年9月30日开始使用。

请注意,不必重新提交已存入专利声明数据库的数据。只有在提交新的专利声明时,才需使用这些标准化的新表格。

无线电通信局主任 瓦列里•吉莫弗耶夫

### **附件:** 2件

#### 分发:

- 国际电联成员国主管部门
- 无线电通信部门成员
- 无线电通信研究组和规则/程序问题特别委员会正、副主席
- 无线电通信顾问组正、副主席
- 大会筹备会议正、副主席
- 无线电规则委员会委员
- 国际电联秘书长、电信标准化局主任、电信发展局主任

 Place des Nations
 Telephone
 +41 22 730 51 11
 Telex 421 000 uit ch
 Internet: itumail@itu.int

 CH-1211 Geneva 20
 Telefax
 Gr3:
 +41 22 733 72 56
 Telegram ITU GENEVE
 X.400
 S=itumail; P=itu

 Switzerland
 Gr4:
 +41 22 730 65 00
 A=400net; C=ch

### Annex 1 (English only)

ITU
International Telecommunication Union

**ISO**International Organization for Standardization

**IEC**International Electrotechnical Commission







# Patent Statement and Licensing Declaration for ITU-T/ITU-R Recommendation | ISO/IEC Deliverable

This declaration does not represent an implied license grant

### Please return to the relevant organization(s) as instructed below per document type:

Director Director Telecommunication Radiocommunication Bureau Standardization Bureau International Telecommunication International Telecommunication Place des Nations Union Place des Nations CH-1211 Geneva 20, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Fax: +41 22 730 5785 Switzerland Fax: +41 22 730 5853 Email: brmail@itu.int

Secretary-General General Secretary

International Organization for Standardization Commission

1 rue de Varembe 3 rue de Varembe

CH-1211 Geneva 20 CH-1211 Geneva 20
Switzerland Switzerland

Fax: +41 22 733 3430 Fax: +41 22 919 0301

Patent Holder/Organization:			
Legal Name			
Contact for license application:			
Name & Department			
Address			
Tel.			
Fax			
E-mail			
URL (optional)			
Document type:			
ITU-T Rec. (*) ITU-R Rec. (*) ISO Deliverable (*) IEC Deliverable (*)			
(Please return the form to the relevant organization)			
Common text or twin text (ITU-T Rec.   ISO/IEC Deliverable (*)) (for common text or twin text, please return the form to each of the three organizations: ITU-T, ISO, IEC)			
ISO/IEC Deliverable (*) (for ISO/IEC Deliverables, please return the form to both ISO and IEC)			
(*) Number			
(*) Title			
Licensing declaration:			
The Patent Holder believes that it holds granted patents and/or pending applications, the use of which would be required to implement the above document and hereby declares, in accordance with the Common Patent Policy			

for ITU-T/ITU-R/ISO/IEC, that (check one box only):

	1. The Patent Holder is prepared to grant a <u>free</u> license to an unrestricted number of applicants on a worldwide, non-discriminatory basis and under other reasonable terms and conditions to make, use, and sell implementations of the above document.			
	Negotiations are left to the parties concerned and are performed outside the ITU-T, ITU-R, ISO or IEC.			
	Also mark here if the Patent Holder's willingness to license is conditioned on reciprocity for the above document.			
	Also mark here if the Patent Holder reserves the right to license on reasonable terms and conditions (but not for free) to applicants who are only willing to license their patent claims, whose use would be required to implement the above document, on reasonable terms and conditions (but not for free).			
	2. The Patent Holder is prepared to grant a license to an unrestricted number of applicants on a worldwide, non-discriminatory basis and on reasonable terms and conditions to make, use and sell implementations of the above document.			
	Negotiations are left to the parties concerned and are performed outside the ITU-T, ITU-R, ISO, or IEC.			
	Also mark here if the Patent Holder's willingness to license is conditioned on reciprocity for the above document.			
	3. The Patent Holder is unwilling to grant licenses in accordance with provisions of either 1 or 2 above. In this case, the following information must be provided as part of this declaration:			
	- granted patent number or patent application number (if pending);			
	- an indication of which portions of the above document are affected;			
	- a description of the patent claims covering the above document.			
<u>Free</u> : The word "free" does not mean that the Patent Holder is waiving all of its rights with respect to the essential patent. Rather, "free" refers to the issue of monetary compensation; <i>i.e.</i> , that the Patent Holder will not seek any monetary compensation as part of the licensing arrangement (whether such compensation is called a royalty, a one-time licensing fee, etc.). However, while the Patent Holder in this situation is committing to not charging any monetary amount, the Patent Holder is still entitled to require that the implementer of the above document sign a license agreement that contains other reasonable terms and conditions such as those relating to governing law, field of use, reciprocity, warranties, etc.				
	my prospective licensee if such prospective licensee will commit to license its essential patent(s) or patent claim(s) for implementation of the same above document for free or under reasonable terms and			
Signatur	e:			
Organiza	tion			
Name of authorized person				
Title of a	uthorized person			
Signature				

FORM: September 2006

Place, Date

Patent Information (desired but not required for options 1 and 2; required for option 3 (NOTE))					
No.	Status [granted/ pending]	<u>Country</u>	Granted Number or Application Number (if pending)	Title	
1					
2					
3					

NOTE: For option 3, the additional minimum information that shall also be provided is listed in the option 3 box above.

### Annex 2 (English only)

ITU
International Telecommunication Union

## General Patent Statement and Licensing Declaration for ITU-T/ITU-R Recommendation

This declaration does not represent an implied license grant

#### Please return to the relevant bureau:

Director
Telecommunication Standardization Bureau
International Telecommunication Union
Place des Nations
CH-1211 Geneva 20,

Switzerland Fax: +41 22 730 5853 Director

Radiocommunication Bureau International Telecommunication Union Place des Nations CH-1211 Geneva 20, Switzerland

Fax: +41 22 730 5785 Email: brmail@itu.int

Patent Holder/Organization:					
Legal Name					
Contact for license application:					
Name &					
Department					
Address					
Геl					
Fax					
E-mail					
JRL (optional)					
Licensing declaration:					

In case part(s) or all of any proposals contained in contributions submitted by the organization above are included in ITU-T/ITU-R Recommendation(s) and the included part(s) contain items that have been patented or for which patent applications have been filed and whose use would be required to implement ITU-T/ITU-R Recommendation(s), the above Patent Holder hereby declares, in accordance with the Common Patent Policy for ITU-T/ITU-R/ISO/IEC (check one box only):

	1. The Patent Holder is prepared to grant a <u>free</u> license to an unrestricted number of applicants on a worldwide, non-discriminatory basis and under other reasonable terms and conditions to make, use, and sell implementations of the relevant ITU-T/ITU-R Recommendation.	
	Negotiations are left to the parties concerned and are performed outside the ITU-T/ITU-R.	
	Also mark here if the Patent Holder's willingness to license is conditioned on reciprocity for the above ITU-T/ITU-R Recommendation.	
	Also mark here if the Patent Holder reserves the right to license on reasonable terms and conditions (but not for free) to applicants who are only willing to license their patent claims, whose use would be required to implement the above ITU-T/ITU-R Recommendation, on reasonable terms and conditions (but not for free).	
	2. The Patent Holder is prepared to grant a license to an unrestricted number of applicants on a worldwide, non-discriminatory basis and on reasonable terms and conditions to make, use and sell implementations of the relevant ITU-T/ITU-R Recommendation.	
	Negotiations are left to the parties concerned and are performed outside the ITU-T/ITU-R.	
	Also mark here if the Patent Holder's willingness to license is conditioned on reciprocity for the above ITU-T/ITU-R Recommendation.	
essential protection aroyalty, not charge ITU-T/IT	he word "free" does not mean that the Patent Holder is waiving all of its rights with respect to the patent. Rather, "free" refers to the issue of monetary compensation; <i>i.e.</i> , that the Patent Holder will any monetary compensation as part of the licensing arrangement (whether such compensation is called a one-time licensing fee, etc.). However, while the Patent Holder in this situation is committing to ing any monetary amount, the Patent Holder is still entitled to require that the implementer of the U-R Recommendation sign a license agreement that contains other reasonable terms and conditions lose relating to governing law, field of use, reciprocity, warranties, etc.	
license an essential p	ty: As used herein, the word "reciprocity" means that the Patent Holder shall only be required to by prospective licensee if such prospective licensee will commit to license its essential patent(s) or patent claim(s) for implementation of the same ITU-T/ITU-R Recommendation for free or under terms and conditions.	
Signatur	e:	
Organizat	tion	
Name of a	authorized person	
Title of au	itle of authorized person	
Signature		
Place, Da	te	
FORM: Se	ptember 2006	